

Linea Linea Biscotteria
Linea Linea Biscotteria
Ligne Ligne Biscotteria

Collezione Bustine
Collection Bustine
Collection Bustine

COD: 1852

PESO/WEIGHT/POIDS: 120g - - 21 biscotti in totale/21 biscuits in total/21 biscuits au total



Il biscotto tutto burro è confezionato in termosaldatura con materiale di polipropilene ad alta barriera. È poi inserito in una bustina di carta molto resistente, lavabile ed utilizzabile per molti usi, dai colori tenui con cerniera. Il pendaglio ingredienti ed un grazioso bijoux completano la confezione.

The all-butter biscuit is heat-sealed with high-barrier polypropylene material. It is then placed in a very durable, washable and multi-purpose paper bag in soft colours with a zip fastener. The pendant ingredients and a pretty bijoux complete the package.

Le biscuit 100 % beurre est thermoscellé avec un matériau en polypropylène à haute barrière. Il est ensuite placé dans un sachet en papier très résistant, lavable, utilisable pour de nombreux usages aux couleurs douces, avec fermeture éclair. L'étiquette des ingrédients et un joli bijoux complètent l'emballage.

CONFEZIONE
PACKAGING
PACKAGE

Biscotto Limone - Biscuit Lemon - Biscuit Citron

L'essenza di limone, nella quale si sublima tutto il pregio del frutto, è l'ingrediente di un biscotto che evoca la luce del Mediterraneo.

The lemon extract used in this cookie yields all that lemon has to offer and its fragrance evokes the brightness of the Mediterranean sea.

L'essence de citron, dans laquelle toute la valeur du fruit est sublimée, est l'ingrédient de ce biscuit qui évoque la lumière de la Méditerranée.



Farina di GRANO tenero tipo "0", Burro (LATTE), Zucchero, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Scorza di limone Siracusa macinata (5%) [Scorza di limone Siracusa IGP (73%), Succo di limone (19%), Zucchero invertito], UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Vaniglia naturale Mananara del Madagascar* (0,2%), Sale, Aromi naturali. *SLOW FOOD PRESIDIO

WHEAT flour, Butter (MILK), Sugar, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Grounded Siracusa lemon peels (5%) [Siracusa lemon peels PGI (73%), Lemon juice (19%), Inverted sugar], Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Natural Mananara vanilla from Madagascar* (0,2%), Salt, Natural flavors. *SLOW FOOD PRESIDIO

Farine de BLÉ, Beurre (LAIT), Sucre, Jaune d'OEUFS frais élevé au sol en Italie, Ecorces de citron de Siracusa moulu (5%) [Ecorces de citron de Siracusa IGP (73%), Jus de citron (19%), Sucre inverti], OEUFS frais élevés au sol en Italie, Mananara vanille naturelle de Madagascar* (0,2%), Sel, Arômes naturels. *SLOW FOOD PRESIDIO

INGREDIENTI
INGREDIENTS
INGRÉDIENTS

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPES OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOYBEANS, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOJA, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.

ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 35 g*	
		Per 35 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	2049Kj 489Kcal	717Kj 171Kcal	9%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	23g	8.2g	12%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	15g	5.2g	26%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	61g	21g	8%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zulkers	15g	5.1g	6%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2.4g	0.83g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTEINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	9.2g	3.2g	6%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.25g	0.09g	1%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 1.17		
Serving size: 6 Biscuits (35g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	717Kj	2049Kj
Protein	3.2g	9.2g
Fat, total	8.2g	23g
- saturated	5.2g	15g
Carbohydrate	21g	61g
sugar	5.1g	15g
Sodium	35mg	99.2mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
1.17 Servings per container	
Serving size 6 Biscuits (35g)	
Amount Per Serving	
Calories 170	
% Daily Value*	
Total Fat 8g	13%
Saturated Fat 5g	26%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 60mg	20%
Sodium 35mg	2%
Total Carbohydrate 21g	8%
Dietary Fibers less than 1	3%
Total Sugars 5g	
Includes 5g Added Sugars	9%
Protein 3g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.3mg	2%
Potassium 40mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 6 Biscuits (35g)		Pour 6 biscottes (35g)	
Calories 170		% Daily Value*	
% Valeur Quotidienne			
Fat / Lipides 8g	11%	Saturated / Saturés	26%
+ Trans / Trans 0g			
Carbohydrate / Glucides 21g		Fibre / Fibres	3%
Sugars / Sucres 5g		5%	
Protein / Protéines 3g			
Cholesterol / Cholestérol 60mg			
Sodium 35mg	2%	Potassium	1%
Potassium 40mg		1%	
Calcium 10mg		1%	
Iron / Fer 0.3mg		1%	

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup

Linea Line Ligne	Biscotteria	Collezione Collection Collection	Bustine
------------------------	--------------------	--	----------------

COD: 1852

PESO/WEIGHT/POIDS: 120g - - 21 biscotti in totale/21 biscuits in total/21 biscuits au total

Biscotto Albicocca - Biscuit Apricot - Biscuit Abricot

Un frollino dal profumo incantevole con la vellutata dolcezza dell'albicocca che impreziosisce i già nobili ingredienti di base.

This cookie's lovely fragrance comes from the velvety sweetness of apricot, added to the premium basic ingredients

Un sablé au parfum enchanteur avec la douceur veloutée de l'abricot qui embellit les déjà nobles ingrédients de base.



Farina di GRANO tenero tipo "0", Burro (LATTE), Albicocca candita (15%) [Albicocca (49%), Sciroppo di glucosio-fruttosio, Succo concentrato di albicocca, Succo concentrato di limone, Aromi naturali], Zucchero, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Zucchero di canna, Sale, Vaniglia naturale Mananara del Madagascar* (0,2%), Aromi naturali. *SLOWFOOD PRESIDIUUM

WHEAT flour, Butter (MILK), Candied apricot (15%) [Apricot (49%), Glucose-Fructose Syrup, Apricot Juice Concentrate, Lemon Juice Concentrate, Natural Flavors], Sugar, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Cane sugar, Salt, Natural Mananara vanilla from Madagascar* (0,2%), Natural flavors. *SLOWFOOD PRESIDIUUM

Farine de BLÉ, Beurre (LAIT), Abricot confites (15%) [Abricot (49%), Sirop de Glucose-Fructose, Jus d'Abricot Concentré, Jus de Citron Concentré, Arômes Naturels], Sucre, Jaune d'OEUFs frais élevé au sol en Italie, Sucre brune, Sel, Mananara vanille naturelle de Madagascar* (0,2%), Arômes naturels. *SLOWFOOD PRESIDIUUM



INGREDIENTI
INGREDIENTS
INGRÉDIENTS

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPES OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOYBEANS, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOJA, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.



ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		
		Per 35 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	2039Kj 486Kcal	714Kj 170Kcal	9%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	21g	7.4g	11%
di cui Saturi · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	13g	4.7g	23%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	65g	23g	9%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zulkers	23g	8g	9%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2g	0.69g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTEINES EWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	8.1g	2.8g	6%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.21g	0.07g	1%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 1.17		
Serving size: 6 Biscuits (35g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	714Kj	2039Kj
Protein	2.8g	8.1g
Fat, total	7.4g	21g
- saturated	4.7g	13g
Carbohydrate	23g	65g
sugar	8g	23g
Sodium	30mg	82.7mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
1.17 Servings per container	
Serving size 6 Biscuits (35g)	
Amount Per Serving	
Calories	170
% Daily Value*	
Total Fat 7g	11%
Saturated Fat 4.5g	23%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 55mg	18%
Sodium 30mg	1%
Total Carbohydrate 23g	8%
Dietary Fibers less than 1	2%
Total Sugars 8g	
Includes 7g Added Sugars	14%
Protein 3g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.2mg	2%
Potassium 30mg	0%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 6 Biscuits (35g)	
Pour 6 biscottes (35g)	
Calories 170	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 7g	10%
Saturated / Saturés nullg	23%
+ Trans / Trans 0g	
Carbohydrate / Glucides 23g	
Fibre / Fibres 1g	2%
Sugars / Sucres 8g	8%
Protein / Protéines 3g	
Cholesterol / Cholestérol 55mg	
Sodium 30mg	1%
Potassium 30mg	1%
Calcium 10mg	1%
Iron / Fer 0.2mg	1%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup

Linea Linea Biscotteria
Linee Linee Biscotteria
Ligne Ligne Biscotteria

Collezione Bustine
Collection Bustine
Collection Bustine

COD: 1852

PESO/WEIGHT/POIDS: 120g - - 21 biscotti in totale/21 biscuits in total/21 biscuits au total

Biscotto Pera - Biscuit Pear - Biscuit Poire

La pera, la più nobile tra i frutti, conferisce sorprendente freschezza d'aroma a un biscotto che davvero non ha uguali.

The pear, the noblest among fruits, gives surprising freshness of flavor to this one-of-a-kind cookie.

La poire, le plus noble des fruits, donne une fraîcheur surprenante d'arôme à un biscuit qui n'a vraiment pas d'égal.



Farina di GRANO tenero tipo "0", Burro (LATTE), Pera candita (15%) [Pera (49%), Succo concentrato di pera, Succo concentrato di limone, Aroma naturale], Zucchero, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Sale, Vaniglia naturale Mananara del Madagascar* (0,2%), Aromi naturali. *SLOW FOOD PRESIDIUUM

WHEAT flour, Butter (MILK), Candied pear (15%) [Pear (59%), Concentrated pear juice, Concentrated lemon juice, Natural flavors], Sugar, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Salt, Natural Mananara vanilla from Madagascar* (0,2%), Natural flavors. *SLOW FOOD PRESIDIUUM

Farine de BLÉ, Beurre (LAIT), Poire confites (15%) [Poire (59%), Jus de poire concentré, Jus de citron concentré], Sucre, Jaune d'OEUFs frais élevé au sol en Italie, Sel, Mananara vanille naturelle de Madagascar* (0,2%), Arômes naturels. *SLOW FOOD PRESIDIUUM



INGREDIENTI
INGREDIENTS
INGRÉDIENTS

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPES OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK. MAY CONTAIN: SOYBEANS, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOJA, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.



ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		
		Per 35 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	2028Kj 484Kcal	710Kj 169Kcal	8%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	21g	7.3g	10%
di cui Saturi · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	13g	4.6g	23%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	66g	23g	9%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zulkers	21g	7.4g	8%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2g	0.7g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTEINES EWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	8.5g	3g	6%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.75g	0.26g	4%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 1.17		
Serving size: 6 Biscuits (35g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	710Kj	2028Kj
Protein	3g	8.5g
Fat, total	7.3g	21g
- saturated	4.6g	13g
Carbohydrate	23g	66g
sugar	7.4g	21g
Sodium	105mg	300.2mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
1.17 Servings per container	
Serving size 6 Biscuits (35g)	
Amount Per Serving	
Calories	170
% Daily Value*	
Total Fat 7g	11%
Saturated Fat 4.5g	23%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 50mg	17%
Sodium 105mg	5%
Total Carbohydrate 23g	8%
Dietary Fibers less than 1	3%
Total Sugars 7g	
Includes 7g Added Sugars	14%
Protein 3g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.2mg	2%
Potassium 30mg	0%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 6 Biscuits (35g)	
Pour 6 biscottes (35g)	
Calories 170	% Daily Value*
Fat / Lipides 7g	10%
Saturated / Saturés nullg	23%
+ Trans / Trans 0g	
Carbohydrate / Glucides 23g	
Fibre / Fibres 1g	3%
Sugars / Sucres 7g	7%
Protein / Protéines 3g	
Cholesterol / Cholestérol 50mg	
Sodium 105mg	5%
Potassium 30mg	1%
Calcium 10mg	1%
Iron / Fer 0.2mg	1%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup

Linea Line Ligne	Biscotteria	Collezione Collection Collection	Bustine
------------------------	--------------------	--	----------------

COD: 1852

PESO/WEIGHT/POIDS: 120g - - 21 biscotti in totale/21 biscuits in total/21 biscuits au total



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM

Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per **12 Mesi** se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of **12 Months** from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant **12 Mois** s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE
CHEMICAL-PHYSICAL CHARACTERISTICS
CARACTÉRISTIQUES CHIMICO-PHYSIQUES

Umidità Relativa · Relative Moisture · Humidité Relative %:
Attività Acqua · Water Activity · Activité de l'eau (AW):

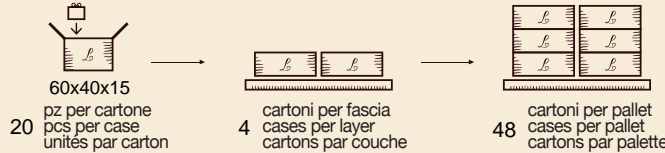
CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE
MICROBIOLOGICAL STANDARDS
CARACTÉRISTIQUES MICROBIOLOGIQUES

Escherichia Coli	< 10 UFC/g
Salmonella spp	Assenti / Not Present in / non présent dans 25g
Staphylococcus aureus	< 10 UFC/g
Lieviti e muffe a 25° C · Yeasts and moulds at 25° C · Levures et moisissures à 25° C	< 1000 UFC/g
Bacillus Cereus	< 100 UFC/g



LOGISTICA
LOGISTICS DATA
LOGISTIQUE

DIM. PACK: 22.5x5.5x16 cm



PRODUCT-BARCODE
0799729004481

CASE-BARCODE
(01)10799729004488



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



RICICLAGGIO
RECYCLING
RECYCLAGE

Bustina con Zip · Zipped Bag · Pochette Zippee	Indifferenziata · Residual Waste · Déchets Résiduels	-
Sacchetto · Bag · Sac	Plastica · Plastic · Plastique	07
Verifica le disposizioni del tuo comune · Check the rules of your municipality · Vérifiez les règles de votre municipalité		